

Énergir, s.e.c. / Énergir, L.P.

#### Service à la clientèle / Customer Service

info@energir.com En semaine / Weekdays 8:00 am - 6:00 pm (514) 598-3535 ou/or 1 800 361-0564 711

En cas d'ODEUR DE GAZ / To report a GAS ODOUR

911 ou/or 1 800 361-8003 711

### Facture émise le Bill issued on 2020-07-11

Pour la période du For the period of

Sep 11, 2021 - Oct 11, 2021

Facture n° / Bill #

Services rendus à Services supplied to Ping An Insurance Assoc. 79 clyde terrace

Numéro de compte Account Number

2065 5748 951

Tarif D<sub>1</sub>: Service général Tariff D<sub>1</sub>: General Service

#### Historique de consommation / Consumption History

<b>Période / I</b> du / From	au / To de Nu	mbre jours mber days	Volume (m³)	Montant* Amount* (\$)
2020 JA 21	2020 FE 19	30	14 010 R	4 004,72
2020 FE 20	2020 MR 16	26	8 494 <b>E</b>	2 569,75
2020 MR 17	2020 AL 20	35	12 300 R	3 685,20
2020 AL 21	2020 MA 20	30	5 664 R	1 829,49
2020 MA 21	2020 JN 17	28	1 413 R	556,95
2020 JN 18	2020 JL 17	30	387 R	197,10
2020 JL 18	2020 AU 19	33	26 R	55,82
2020 AU 20	2020 SE 18	30	13 R	46,45
2020 SE 19	2020 OC 20	32	2 451 R	890,73
2020 OC 21	2020 NO 17	28	6 334 R	1 984,00
2020 NO 18	2020 DE 16	29	9 377 R	2 860,24
2020 DE 17	2021 JA 21	36	14 536 R	4 311,52
2021 JA 22	2021 FE 18	28	14 036 R	4 021,50

#### Total de l'année courante / Total of Current Year

2020 FE 20	2021 FE 18	365	75 031	23 008,75
2020 12 20		000	75 051	25 000,75

#### Total de l'année précédente / Total of Previous Year

2019 FE 20	2020 FE 19	365	66 228	21 950,80
2010 12 20		000	00 220	21 330,0

E = Relevé estimé / Estimated reading R = Relevé réel / Actual reading P = Estimé partiel / Partially Estimated

#### Calcul du montant à payer / Calculation of the Amount to Pay

#### Détails du solde précédent Previous balance details

Solde facture précédente - émise le Balance of previous bill - issued on 2021 JA 22 Paiement reçu le / Payment Received on 2021 JA 27 - Merci / Thank you

#### Solde précédent - À payer immédiatement Previous balance - Payable upon Receipt

#### Détails du montant courant Current amount details

## Montant facturé pour la période du / Amount Billed for the Period from 2021 JA 22 au / to 2021 FE 18

Volume facturé / Volume billed:  $68945m^3$  (voir verso / see reverse)
TPS / GST (Énergir n° / # 121411813)
TVQ / PST (Énergir n° / # 1010997280)
Total

#### Autres montants facturés Other Amounts Billed

Supplément de recouvrement Late Payment Charge

#### Obligation Minimale Annuelle (OMA) Minimal Annual Obligation (MAO)

Volume de / of 17 000 m<sup>3</sup> Du / From 2018 JA 01 au / to 2022 DE 31

# (C)

## Merci de déneiger les installations extérieures

Les installations extérieures de gaz naturel doivent être accessibles en tout temps.

## Please remove snow from the outdoor installations

The outdoor natural gas installations must be accessible at all times.

Montant courant - Échéance Current amount - Due date

2021 MR 10

Montant total à payer Total Amount to Pay \$3876

Informations supplémentaires au verso. Copie à conserver pour vos dossiers. / Additional information on the back. Copy to be kept for your files.

energir.com

Détacher et retourner avec votre paiement. / Tear off and return with your payment.



#### 22028921009 0000603526 1

Account Number 2065 5748 951

Numéro de compte

Solde précédent Previous Balance

Énergir, s.e.c. / Énergir, L.P.

Services rendus au / Services supplied at 79 clyde terrace

À payer immédiatement Payable upon Receipt

Date d'échéance / Due Date

Montant courant Current Amount

Montant total à payer Total Amount to Pay

\$3876

Montant payé Amount Paid

<sup>\*</sup> Taxes incluses / Taxes included